
	
<small>MCZ GROUP S.p.A. - Via La Croce 8, I - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) Italy.</small>	
	
12	
EN 13240:2001, AC:2003, AC:2006, A2:2004, A2/AC:2006	
Roomheater fired by solid fuel	
<b>STRIPE OVERNIGHT / STUBE / STUBE OVERNIGHT</b>	
Made in Italy	
Potenza nominale: Puissance nominale: Nennleistung: Nominaal vermogen:	7,2 Kw
Emissione CO (al 13% O <sub>2</sub> ): Emissions CO (à 13% O <sub>2</sub> ): CO - Emission (bei 13% O <sub>2</sub> ): CO - emissie (bij 13% O <sub>2</sub> ):	0,09%
Rendimento: Rendement: Energieeffizienz: Rendement:	83,1%
Temperatura fumi: Température des fumées: Abgasstemperatur: Temperatur rook:	230 °C
Particolato / OGC / Nox (13% O <sub>2</sub> ): Poussières / OGC / Nox (13% O <sub>2</sub> ): Staub / OGC / Nox (13% O <sub>2</sub> ): Stofdeeltjes / OGC / Nox (13% O <sub>2</sub> ):	33,3 mg/Nm <sup>3</sup> 69 mg/Nm <sup>3</sup> 115 mg/Nm <sup>3</sup>
Distanza da materiale combustibile (retro): Distance par rapport au matériau combustible (derrière): Abstand von brennbaren Materialien (rückwärtig): Afstand t/ brandbaar materiaal (achter):	50 mm
Distanza da materiale combustibile (lato): Distance par rapport au matériau combustible (côté): Abstand von brennbaren Materialien (seitlich): Afstand t/ brandbaar materiaal (zijkant):	250 mm
Installare secondo la normativa vigente. Installer selon la réglementation en vigueur. Gerät ist für eine Mehrfachbelegung des Schornsteins geeignet. Installieren volgens de heersende norm.	
Apparecchio a funzionamento intermittente. Produit à fonctionnement intermittent. Zeilbrand-Feuerstätte Apparatuur voor intermitterende werking	
Utilizzare solo combustibile raccomandato. A utiliser seulement avec un combustible recommandé. Nur empfohlenen Brennstoff benutzen. Uitsluitend aanbevolen brandstof gebruiken.	
Leggere e seguire le istruzioni! Lire et suivre les instructions! Bedienungsanleitung lesen und beachten! Lees en inspecteer de instructies!	

**Dati tecnici / Technical characteristics / Technische Merkmale / Caractéristiques techniques / Datos técnicos**

<b>Combustibile</b> / Fuel / Brennstoff / Combustible / Combustible	<b>Legna / Wood / Holz / Bois / Leña</b>
<b>Consumo orario</b> / Hourly consumption / Stündlicher Verbrauch / Consommation horaire / Consumo horario	<b>2,0 kg/h – 0,9 kg/h</b>
<b>Potenza termica max.</b> / Thermal power max. / Gesamtwärmeleistug max. / Puissance thermique max / Potencia térmica màx	<b>7.2 kw / 6192 kcal</b>
<b>Potenza termica min</b> / Thermal power min./ Gesamtwärmeleistug min. / Puissance thernmique min. / Potencia térmica mín.	<b>3,5 kw / 3010 kcal</b>
<b>Rendimento</b> / Yield / Leistung / Rendement / Rendimiento	<b>82,7%</b>
<b>Volume riscaldabile m<sup>3</sup></b> / Heatable volume / Heizbares Raummass / Capacité de chauffe / Volumen que puede calentarse	<b>151/40–172/35–201/30**</b>
<b>Tiraggio minimo</b> / Minimum draught / Mindestabzug / Tirage minimal / Tiro mínimo.	<b>0,12 mbar – 12 Pa</b>
<b>Temperatura uscita fumi</b> / Temperature of exhaust smoke / Rauchgasaustrittstemperatur. / Température des fumées en sortie / Temperatura de los humos en salida	<b>230°C</b>
<b>Particolato /OGC/Nox (13%O<sub>2</sub>)</b> / Dust - OGC - Nox (13% O <sub>2</sub> ) / Stäub - OGC - Nox (13% O <sub>2</sub> ) / Poussières - OGC - Nox (13% O <sub>2</sub> ) / Partículas dispersadas - OGC - Nox (13% O <sub>2</sub> )	<b>33,3 mg/Nm<sup>3</sup> (13% O<sub>2</sub>) - 69 mg/Nm<sup>3</sup> - 115mg/Nm<sup>3</sup></b>
<b>Diametro uscita fumi</b> / Smoke outlet / Rauchgasaustritt / Diamètre sortie de fumées / Diámetro salida humos	<b>Diametro 15 cm</b>
<b>Dimensione focolare</b> / Fire box dimension / Feuerraummaße / Dimension du foyer / Dimension hogar	<b>HxPxL=430x240x350 mm</b>
<b>Peso</b> / Weight / Gewicht / Poids / Peso	<b>125 kg + kg 65</b>
<b>Preso d'aria esterna comburente</b> / External combustion air outlet / Außenluftklappe für die Verbrennung / Pris d'air extérieur comburano / Toma de aire exterior comburente	<b>100 cm<sup>2</sup></b>
<b>CO al 13 % O<sub>2</sub> al Min e al Max</b> / CO at 13%O <sub>2</sub> at minimum and maximum / CO 13%O <sub>2</sub> bei Min. und bei Max. / CO à 13 % O <sub>2</sub> au min. et au max / CO al 13%O <sub>2</sub> al Min. y al Máx.	<b>0,09%</b>
<b>Massa fumi</b> / Mass of smoke / Abgasmasse / Masse des fumée / Masa humos	<b>6,9 g/s</b>

<b>Canna fumaria / Flue pipe / Rauchabzug / Conduit de cheminée / Cañón de humos</b>	<b>18x18 cm Ø 18</b>
Oltre 4 mt. / Over 5 m / Über 5 m / Plus de 5 m / Más de 5 m	

**Note / Note / Bemerkungen / Notes / Notas**

**Apparecchio a combustione intermittente** / Intermittent combustion unit / Das Gerät ist eine Zeitbrandfeuerstätte / Appareil à combustion intermittente / Aparato de combustión intermitente

\* **Dati che possono variare a seconda del tipo di combustibile usato** / Data that may vary depending on the type of fuel used / Die Werte können je nach Art und Größe der verwendeten brennstoff schwanken./ Données pouvant varier selon le type et la dimension du combustible utilisé / Datos que pueden variar dependiendo del tipo de combustible utilizado